

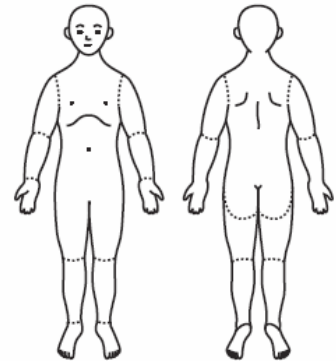
# MEDICAL CHECK SHEET

From the questions below, check your answer and please write in details.

**Name** 氏名: \_\_\_\_\_

**Age** 年齢: \_\_\_\_\_ **Sex** 性別: ( M / F )

**Occupation** 職業: \_\_\_\_\_



1. What is wrong with you? どうされましたか?

- Pain** 痛み  **Numbness** しびれ  **Swelling** 腫れ  **Weakness** 脱力感  
 **Others** その他 please write in detail ( \_\_\_\_\_ )

\*Please mark the symptomatic part on the right picture  
\*その部位を右図に示してください。

2. How long have you had the problem(s)? いつ頃からその症状がありますか?

Since year年 ( \_\_\_\_\_ ) month月 ( \_\_\_\_\_ ) day日( \_\_\_\_\_ )

Please write in detail about the course of the symptoms.  
その症状経過について詳しく記入してください。

( \_\_\_\_\_ )

3. When is the symptom appearing or getting worse?

いつその症状が出現、あるいは悪化しますか?

( \_\_\_\_\_ )

4. Have you ever had a medical consultation in another hospital for this problem?

今回のことで他の病院にかかれた事がありますか?

**No** いいえ

**Yes** はい

( Hospital name 病院名:  
Diagnosis 診断名:  
Treatment method 治療: \_\_\_\_\_ )

5. Have you ever had surgery or a hospital stay?

**No** いいえ

**Yes** はい

( Hospital name 病院名:  
Diagnosis 診断名:  
Treatment method 治療: \_\_\_\_\_ )

Please turn over→

6. Have you ever had regular consultation / check-up for other disease(s)?  
今までに（現在も）通院治療している病気はありますか？

**No** いいえ

**Yes** はい

Hospital name 病院名:

Diagnosis and the treatment 診断名と内容:

7. Are you taking any medication? 現在服用されている薬はありますか？

**No** いいえ

**Yes** はい Name(s) of medicine 薬名

\*if you have any with you, please show them to the nurse.

薬をお持ちでしたら、看護師に見せてください。

8. Have you ever been allergic to any medication?

薬でアレルギー症状が出たことがありますか？

**No** いいえ

**Yes** はい Name(s) of medicine and When did you have allergic reaction

薬名といつからアレルギー症状が出始めたか

9. Have you ever got asthma? 喘息を持っていますか？

**No** いいえ

**Yes** はい When is the latest asthma attack occurred? 最終発作はいつですか？

### Questions for Women :

10. Are you pregnant or do you have a possibility of pregnancy?

現在妊娠中または妊娠の可能性はありますか？

**No** いいえ

**Yes** はい

11. Are you presently breastfeeding? 現在授乳中ですか？

**No** いいえ

**Yes** はい

Thank you.  
Please wait until the nurse comes.